

Nr. 16/18.08.2014

**B. DOCUMENTATIE DE ATRIBUIRE PENTRU ACHIZITIA DE ECHIPAMENTE (BARCA SI ECHIPAMENTE DE SCUFUNDARE) IN CADRUL PROIECTULUI "Submarine Archaeological Heritage of the western Black Sea Shelf - HERAS"**

Prezenta documentatie se refera la achizitionarea de echipamente.

Echipamentele sunt necesare in vederea utilizarii lor pentru;

- asigurarea implementării activităților proiectului în scopul identificării și cunoașterii obiectelor arheologice submarine, a epavelor cu valoare istorică, a cartării zonelor specifice acestor artefacte din zona transfrontalieră româno-bulgară.
- cunoașterea habitatului specific și ambiental submarin în care aceste artefacte cu valoare istorică se găsesc zona costieră și din platoul continental vestic al Mării Negre.

**1. Perioada de desfasurare a contractului**

Perioada de desfasurare a contractului este de 3 luni de la semnarea contractului de furnizare.

**Termen de livrare:** 60 de zile de la data semnării de către părți a contractului de furnizare.

**2. Locul de livrare a produselor achizitionate**

Livrarea si punerea in functiune a produselor se va face la urmatoarea locatie:

**Municipiul Constanta, Bdul Mamaia, nr. 304, cladirea INCD GeoEcoMar sucursala**

**Constanta, parter, biroul nr.1, judetul Constanta, Romania**

Furnizorul va instrui personalul din cadrul beneficiarului cu privire la exploatarea in conditii de siguranta a produselor.

**3. Procedura aplicabilă:**

Procedura simplificata, conform „Regulilor privind atribuirea contractelor de lucrări, de furnizare și de servicii pentru beneficiarii români ce nu dețin calitatea de autorități contractante, care nu se încadrează în prevederile art. 9 lit. c) și c1) din OUG 34/2006, cu modificările și completările ulterioare”.

**4. Lista echipamentelor ce se vor achizitiona**

Nr. crt	Echipament	Nr bucati	Valoare estimata totala fara TVA (EUR)
1	Barca pentru suportul scufundarilor si evacuarii in caz de urgenta	1	53.325,00
2	Sonar	1	8.500,00

3	Truse de oxigen	2	2.100,00
4	Aparate de respirat pentru scufundari	4	30.000,00
5	Compresoare de aer	1	13.000,00
6	Butelii cu aer comprimat pentru scufundari	16	5.088,00
7	Detentoare pentru scufundari	4	2.500,00
8	Veste compensatoare	4	3.048,00
9	Costume uscate pentru scufundari	2	2.600,00
10	Instrumente sau accesorii pentru scufundari (pentru 200 scufundari)	(pentru 200 scufundari)	6.000,00
<b>TOTAL valoare estimata</b>			<b>126.161,00</b>

**Locul de livrare: Municipiul Constanta, Bdul Mamaia, nr. 304, cladirea INCD GeoEcoMar sucursala Constanta, parter, biroul nr.1, judetul Constanta, Romania**

## 5. CARACTERISTICI TEHNICE

Nr. Crt	Denumire	Bucati	Caracteristici generale	Caracteristici tehnice
1	Barca pentru suportul scufundarilor si evacuarii in caz de urgenta	1	Barca pentru suportul scufundarilor si evacuarii in caz de urgenta, cu motor (motoare) cu putere totala de maxim 400 hp, incluzand montarea (divers support and emergency evacuation boat with engine(s) maximum total power of 400 hp, including fitting up) Barca din fibre de sticla cu motor (motoare) inboard, sistem de propulsie cu jet de apa, categorie de navigatie B	<ul style="list-style-type: none"> <li>- lungime: minim 13 m</li> <li>- latime: minim 3 m</li> <li>- pescaj: maxim 0,50 m</li> <li>- putere motor (motoare): minim 250 hp, maxim 400 hp</li> <li>- tip motor(e): inboard</li> <li>- propulsie cu jet de apa</li> <li>- categorie de navigatie B</li> <li>- tip chila: de planare</li> <li>- viteza de croaziera: minim 15 noduri</li> <li>- viteza maxima: minim 20 noduri</li> <li>- capacitate: minim 12 persoane</li> <li>- capacitate minima de incarcare: minim 1500 kg</li> <li>- tonaj maxim: 6000kg</li> </ul>
2	Sonar cu accesorii	1	Sonar portabil cu scanare laterala (portable side-scan sonar)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- frecvență de lucru: minim 300 kHz</li> <li>- adâncime de operare: minim 50 m</li> <li>- capabilități de scanare pe interval: minim 50 m, maxim 250 m</li> <li>- tensiune de operare: 12 V</li> <li>- rezolutie minima: 15 cm</li> <li>- lungime: maxim 1000 mm</li> <li>- diametru: maxim 80 mm</li> <li>- greutate: maxim 10 kg</li> <li>- greutate in apa: maxim 8 kg</li> </ul>

Nr. Crt	Denumire	Bucati	Caracteristici generale	Caracteristici tehnice
	<b>ACCESORII</b>			
	Software	1	Software-ul de achiziție de date trebuie să permită achiziția în formate 100% compatibile cu pachetul Chesapeake SonarWiz	<ul style="list-style-type: none"> <li>- înregistrarea poziției GPS</li> <li>- posibilitatea măsurării dimensiunilor obiectelor scanate</li> <li>- fereastra de zoom</li> <li>- posibilitatea redării pe harta a zonei scanate, mozaicarea diferitelor scanări, suport pentru harti maritime BSB</li> <li>- posibilitatea de a utiliza mai multe fisiere de scanări într-o singură procedură de lucru</li> <li>- posibilitatea de a marca pe scanări punctele de interes</li> </ul>
	Cablu de tractare și mosor pentru cablu	metri	- minim 100 m de cablu electromecanic și mosor pentru cablu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Minim 100 m de cablu de tractare ranforsat cu kevlar, cu conectori subacvatici și de punte, mosor pentru cablu</li> </ul>
	Cutie pentru transportul și protecția sonarului portabil	1 buc	Cutie impermeabilă și rezistentă la socuri mecanice	<ul style="list-style-type: none"> <li>• garnitura pentru impermeabilizare</li> <li>• valva automată pentru egalizarea presiunii</li> <li>• maner și roți pentru ușurința transportului</li> </ul>
3	<b>Truse de oxigen</b>	2 unitati	Trusa standard cu oxigen de urgență cu ventilare declansată manual (standard oxigen emergency unit)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- capacitate cilindru oxigen: minim 2,5 l</li> <li>- posibilitatea de a fi utilizată de minim două persoane simultan</li> <li>- cutie de transport rezistentă la apă</li> <li>- dimensiuni maxime: 560mm X 430mm X 230mm</li> </ul>
4	<b>Aparate de respirat pentru scufundari</b>	4 unitati	Aparat de respirat cu circuit închis controlat electronic (Rebreathers)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- control electronic și computer multi-gaz pentru decompresie integrat</li> <li>- carcasa din aluminiu cu posibilitatea de a atăsa până la 4 butelii de maxim 12 l</li> <li>- canistra radială pentru soda lime (scrubber) cu o capacitate de minim 3 kg, cu o durată de utilizare de minim 160 de minute pentru un profil de scufundare la 100 de metri</li> </ul>

Nr. Crt	Denumire	Bucati	Caracteristici generale	Caracteristici tehnice
				<ul style="list-style-type: none"> <li>- suport rezistent si maner pentru transport</li> <li>- „contra-plamani” in pozitie posterioara cu un volum de minim 7 litri</li> <li>- sistem de alimentare redundant: o baterie pentru sistemul de control, o baterie pentru HUD, doua baterii legate in paralel pentru solenoid.</li> <li>- valva automata pentru diluant</li> <li>- trei senzori de oxigen cu celule galvanice</li> <li>- valva pentru folosirea la suprafata</li> <li>- valva pentru adaugarea manuala a oxigenului in sistem, cu posibilitatea conectarii unei surse exterioare</li> <li>- sistem independent de monitorizare si afisare in timp real a presiunii partiale a oxigenului pentru toti senzorii (HUD – Head Up Display)</li> <li>- posibilitatea setarii presiunii partiale a oxigenului (PPO2) intre 0,4 si 1,5 bar. Attentionare automata in cazul scaderii PPO2 sub 0,4 bar sau cresterii peste 1,6 bar</li> <li>- Detentor prima treapta „oxigen” cu conexiune DIN si presiune intermediara 7,0-7,5 bar</li> <li>- Detentor prima treapta „diluante” cu conexiune DIN si presiune intermediara 9,0-10,0 bar</li> <li>- temperatura de operare in scufundare: +4°C to +34°C</li> </ul>
5	<b>Compresor de aer</b>	1 unitate	Compresor portabil cu o capacitate de minim 300 de litri / minut (Portable breathing air compressor minimum of 300 l/min)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- portabil: greutate maxima 150 kg</li> <li>- capacitate de minim 300 de l/min</li> <li>- presiune maxima de operare 235 bar</li> <li>- motor cu benzina in 4 timpi, putere maxima 9 kw</li> <li>- 4 trepte de compresie a aerului</li> <li>- dimensiuni maxime: 135cm X 70cm X 75cm</li> </ul>

Nr. Crt	Denumire	Bucati	Caracteristici generale	Caracteristici tehnice
				<ul style="list-style-type: none"> <li>- sistem de condensare automata, recipient de colectare a condensului de minim 9 litri</li> <li>- sistem automat de oprire in cazul atingerii presiunii finale maxime</li> <li>- sistem de umplere a buteliilor: 4 X 200 bar</li> </ul>
6	<b>Butelii cu aer comprimat pentru scufundari</b>	16 unitati	Butelii cu aer comprimat pentru scufundari 12L (Diving tanks 12L)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- capacitate 12 l</li> <li>- material: otel</li> <li>- valva: DIN</li> <li>- presiune de lucru minim 200 de bari</li> </ul>
7	<b>Detentoare pentru scufundari</b>	4 unitati	Detentoare pentru scufundari de adancime in ape reci (deep diving cold water regulators)	<p><b>TREAPTA I</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- material titaniu</li> <li>- piston reglat de debitul de aer</li> <li>- protectie anti-inghet</li> <li>- presiune intermediara ajustabila din exterior</li> <li>- 5 porturi de presiune joasa pe turela</li> <li>- 2 porturi de presiune inalta</li> <li>- conexiune DIN 300 bar</li> <li>- greutate maxima 370gr</li> <li>- debit la 200 de bari: minim 8500 l/min</li> <li>- presiune intermediara: 9-10 bari</li> </ul> <p><b>TREAPTA a-II-a</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- valva reglata de debitul de aer</li> <li>- inel si placa frontala din titan</li> <li>- efort de inhalare ajustabil de catre scafandru</li> <li>- V.I.V.A. ajustabila de catre scafandru</li> <li>- furtun super-flow</li> <li>- carcasa valvei din metal</li> </ul>



Nr. Crt	Denumire	Bucati	Caracteristici generale	Caracteristici tehnice
				<ul style="list-style-type: none"> <li>- greutate maxima 160gr</li> <li>- debit la 200 de bari: minim 1800 l/min</li> <li>- presiune joasa: maxim 14 bari</li> </ul>
8	<b>Veste compensatoare</b>	4 unitati	Veste compensatoare pentru butelii duble (BCD for double tanks)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- capacitate de ridicare: minim 26kg</li> <li>- material exterior: 1680 denier ballistic nylon sau echivalent</li> <li>- material interior: 400 denier nylon sau echivalent</li> <li>- fermoar circular la interior pentru mentenanta</li> <li>- placa de otel inoxidabil standard</li> <li>- harnasament standard</li> </ul>
9	<b>Costume uscate pentru scufundari</b>	2 unitati	Costume uscate pentru scufundari (dry suits)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- materiale: Ristop Nylon/butylene/Polyester maxim 270 g/m<sup>2</sup> sau echivalent</li> <li>- greutate maxima totala 3,3 kg</li> <li>- torso telescopic</li> <li>- fermoar uscat din plastic acoperit de un fermoar secundar pentru protectie. Pozitia fermoarelor: in fata, in diagonala de la umar la sold</li> <li>- zona dintre picioare ranfortata pentru rezistenta sporita</li> <li>- valve Apecks</li> <li>- doua buzunare laterale</li> <li>- ranforsari cu kevlar in zona genunchilor</li> <li>- dubla etansare in zona gatului: prima din silicon a doua din neopren de 3mm</li> <li>- etansare la maini din silicon, in forma de „gat de sticla”</li> <li>- cizmulite etanse flexibile</li> <li>- bretele interioare</li> <li>- cagula din neopren 7/9mm</li> <li>- furtun de presiune joasa</li> <li>- geanta pentru transport</li> </ul>



FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALA



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



Granițe comune. Soluții comune.



Instrumente Structurale  
2007-2013

Nr. Crt	Denumire	Bucati	Caracteristici generale	Caracteristici tehnice
10	<b>Instrumente sau accesorii pentru scufundari</b>	Suficient pentru 200 scufundari	Scrubber pentru eliminarea dioxidului de carbon, pentru aparatele de respirat cu circuit inchis, suficient pentru 200 de scufundari (scrubber for CO2 removal for rebreather dives)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sofnolime 797 (sau echivalent) cu indicare a gradului de saturatie cu CO2 prin schimbarea culorii din alb in violet</li> <li>- extrudat cu dimensiuni intre 1-2.5 mm, cu sectiune transversala triunghiulara</li> <li>- mod de stocare: in bidoane ermetice</li> </ul>

Toate aceste echipamente trebuie sa fie compatibile, sa poata fi asamblate de catre ofertantul furnizor fara a antrena costuri suplimentare din partea beneficiarului.



## 6. Ambalare, livrare, transport, garanție și documente

Ambalarea se va face conform instrucțiunilor de ambalare astfel încât produsul să fie protejat la transport și depozitare.

Toate produsele vor fi livrate și montate, astfel încât să se încadreze în termenele precizate în contract.

Dupa livrare se va realiza montajul și punerea în funcțiune a echipamentelor, realizându-se totodată și instruirea personalului beneficiarului cu privire la utilizarea și întreținerea acestora.

### **Garanție**

Se va acorda o garanție de minim 1 an de la data livrării, cu condiția respectării prevederilor din Instrucțiunile de utilizare. Se solicită detalierea modalității de asigurare a servicii atât în perioada de garanție, cât și în perioada de post-garanție.

### **Documente**

Fiecare produs va fi însoțit la livrare de documentele de conformitate: declarație de conformitate sau certificat de calitate, document care atestă proveniența produsului și certificat de garanție.

**Important: Produsele vor fi însoțite la livrare de certificat de calitate sau declarație de conformitate, document care atestă proveniența produselor și certificat de garanție.**

## 7. Verificare

Verificarea produsului furnizat se va face cantitativ și calitativ.

**Controlul calitativ** va consta în verificarea certificatului de calitate sau declarației de conformitate.

**Controlul cantitativ** va consta în numărarea produselor livrate.

## 8. Obligațiile și responsabilitățile furnizorului

Furnizorul se obligă:

1. să furnizeze produsele în termenii stabiliți prin contract
2. să efectueze instruirea personalului care va utiliza produsele
3. să asigure adoptarea măsurilor tehnologice și organizatorice care să conducă la respectarea strictă a prevederilor Caietului de sarcini
4. să își asume și să respecte reglementările obligatorii referitoare la protecția muncii, precum și stingerea incendiilor și la protecția mediului în timpul livrării, montării și punerii în funcțiune a produselor.
5. să nu afecteze prin livrare mediul înconjurător sau alte proprietăți.
6. să anunțe prin telefon sau fax beneficiarul asupra datei la care urmează să aibă loc livrarea și verificarea în locul indicat de către Beneficiar.
7. să înlocuiască în perioada de garanție produsele necorespunzătoare calitativ, refuzate de beneficiar în termen de 30 de zile de la comunicare.
8. să remedieze defecțiunile apărute în perioada de garanție pe cheltuiala sa în termenele stabilite în contract în termen de max. 3 zile de la comunicare.

9. să accepte plata după cel puțin 15 și maxim 30 de zile de la de la facturare, conform contractului încheiat.
10. să prezinte certificat de calitate sau declarație de conformitate, document care atestă proveniența produselor și certificat de garanție;

## 9. Obligațiile beneficiarului

Beneficiarul este obligat:

- să indice locul unde urmează să fie livrate produsele și recepționate pe baza de Proces-verbal;
- să asigure personal pentru efectuarea recepției calitative și cantitative;
- să avizeze în scris furnizorul asupra defectiunilor apărute în perioada de garanție;
- să plătească prețul produselor în termen de maxim 30 de zile de la facturare, conform contractului încheiat.

## 10. Ofertare

Se va oferi prețul total, cu precizarea prețului pe fiecare produs oferit care îndeplinește caracteristicile tehnice conform cerințelor din caietul de sarcini.

Oferta financiară va fi însoțită de oferta tehnică, cu precizarea caracteristicilor tehnice pentru fiecare aparat/echipament/produs în parte.

**Nu se admit oferte alternative.**

**Nu sunt admise produse second-hand.**

## 11. Criteriul de atribuire:

Se va folosi criteriul "prețul cel mai scăzut".

Reprezentant legal  
Mircea Alexandru Popa





## FORMULARE

**Operator economic**  
.....

**DECLARATIE**

**privind neincadrarea in situatiile de conflict de interese, conform Ordonantei de urgenta a  
Guvernului Romaniei nr. 66/2011**

Subsemnatul(a)....., in calitate de ofertant la procedura de achizitie pentru atribuirea contractului de achizitie publica avand ca obiect ....., la data de ....., organizata de ....., declar pe proprie raspundere ca ..... si angajatii sai nu se afla in situatia de conflict de interese, așa cum este acesta definit la art. 14 si 15 din Ordonanta de urgenta a Guvernului Romaniei nr. 66/2011 privind prevenirea, constatarea și sancționarea neregulilor apărute în obținerea și utilizarea fondurilor europene și/sau a fondurilor publice naționale aferente acestora.

Subsemnatul declar ca informatiile furnizate sunt complete si corecte in fiecare detaliu si inteleg ca Beneficiar are dreptul de a solicita, in scopul verificarii si confirmarii declaratiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Inteleg ca in cazul in care aceasta declaratie nu este conforma cu realitatea sunt pasibil de incalcarea prevederilor legislatiei penale privind falsul in declaratii.

Data completării .....

**Operator economic,**  
.....

OPERATOR ECONOMIC

.....  
(denumirea/numele)

### DECLARAȚIE PRIVIND ELIGIBILITATEA

Subsemnatul, .....reprezentant împuternicit al....., (*denumirea operatorului economic*), declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedură și a sancțiunilor aplicate faptei de fals în acte publice, că:

- în ultimii 5 ani nu am fost condamnat prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești pentru participarea la activități ale unei organizații criminale, pentru corupție, fraudă și/ sau spălare de bani;
- societatea nu este în stare de faliment ca urmare a hotărârii pronunțate de judecătorul-sindic;
- ne-am îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale către bugetele componente ale bugetului general consolidat, în conformitate cu prevederile legale în vigoare în România / în țara în care sunt stabilit până la data depunerii prezentei oferte;
- în ultimii 2 ani nu mi-am îndeplinit în mod defectuos obligațiile contractuale, din motive imputabile mie, fapt care a produs sau este de natură să producă grave prejudicii beneficiarilor mei;
- nu am fost condamnat, în ultimii 3 ani, prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională;
- nu prezint informații false și nu omiț intentionat prezentarea informațiilor solicitate de către autoritatea contractantă, în scopul demonstrării îndeplinirii criteriilor de calificare și selecție.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg ca autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Înțeleg că în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Data completării .....

Operator economic,

.....  
(semnatura autorizată)

OFERTANTUL

Înregistrat la sediul \_\_\_\_\_

nr. ....../.....

.....  
(denumirea/numele)

### SCRISOARE DE ÎNAINȚARE

Către: **ASOCIATIA «RESPIRO UNDERWATER RESEARCH SOCIETY »**

Ca urmare a invitației de participare nr. .... din ..... privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului de furnizare echipamente în cadrul proiectului „Archaeological Heritage of the western Black Sea Shelf - HERAS”, noi

..... (denumirea/numele ofertantului, date de identificare și adresa completă) vă transmitem alăturat următoarele:

1. Coletul sigilat și marcat în mod vizibil, conținând, în original și o copie:

a) oferta;

b) documentele care însoțesc oferta.

2. Ne angajăm, în conformitate cu prevederile Documentației de atribuire, ca, în cazul atribuirii contractului să încheiem cu **ASOCIATIA «RESPIRO UNDERWATER RESEARCH SOCIETY »**, contractul de achiziție, în termenul prevăzut de legislația în vigoare.

În cazul neîndeplinirii unuia dintre angajamentele stipulate, am luat la cunoștință că vom deceda din drepturile câștigate în urma atribuirii.

4. Ne angajăm răspunderea exclusivă, sub sancțiunea faptelor penale de fals și uz de fals, pentru legalitatea și autenticitatea tuturor documentelor prezentate în original și/sau copie, în vederea participării la procedură, precum și pentru realitatea informațiilor, datelor și angajamentelor furnizate/făcute în cadrul procedurii.

5. Am luat cunoștință de prevederile Documentației de atribuire și ale tuturor actelor ulterioare, aferente procedurii și suntem de acord ca procedura să se desfășoare în conformitate cu acestea.

Avem speranța că oferta noastră este corespunzătoare și vă satisface cerințele.

Data completării .....

Cu stimă,

Ofertant,

.....  
(semnătura autorizată)





4. Pana la incheierea si semnarea contractului de achizitie aceasta oferta, impreuna cu comunicarea transmisa de dumneavoastra, prin care oferta noastra este stabilita castigatoare, vor constitui un contract angajant intre noi.

5. Intelegem ca nu sunteti obligati sa acceptati oferta cu cel mai scazut pret pe lot, daca aceasta nu indeplineste caracteristicile tehnice minime solicitate.

6. Situatiya financiara a intreprinderii noastre este urmatoarea: Cifra de afaceri la 31.12.2013 a fost \_\_\_\_\_. In aceeasi perioada am inregistrat un profit de \_\_\_\_\_ si am avut un numar de angajati de \_\_\_\_\_.

Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, in calitate de \_\_\_\_\_, legal autorizat sa semnez oferta pentru si in numele \_\_\_\_\_.  
(denumirea/numele ofertantului)

(Semnatura si stampila)

OFERTANTUL

\_\_\_\_\_

(denumirea/numele)

**PROPUNERE TEHNICA**

Catre ASOCIATIA «RESPIRO UNDERWATER RESEARCH SOCIETY »

Domnilor,

Examinand documentatia de atribuire, subsemnatii, reprezentanti ai ofertantului \_\_\_\_\_, ne oferim ca, in conformitate cu prevederile si cerintele cuprinse in documentatia mai sus mentionata, sa furnizam:

**Echipamente cu urmatoarele specificatii tehnice:**

Nr. Crt	Denumire	Bucati	Caracteristici generale	Caracteristici tehnice
1	Barca pentru suportul scufundarilor si evacuarii in caz de urgenta	1		
2	Sonar cu accesorii	1		
	<b>ACCESORII</b>			
	Software	1		
	Cablu de tractare și mosor pentru cablu	metri		



FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALA



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



Granițe comune. Soluții comune.



Instrumente Structurale  
2007-2013

Nr. Crt	Denumire	Bucati	Caracteristici generale	Caracteristici tehnice
	Cutie pentru transportul si protectia sonarului portabil	1 buc		
3	Truse de oxigen	2 unitati		
4	Aparate de respirat pentru scufundari	4 unitati		
5	Compresor de aer	1 unitate		
6	Butelii cu aer comprimat pentru scufundari	16 unitati		
7	Detentoare pentru scufundari	4 unitati		
8	Veste compensatoare	4 unitati		
9	Costume uscate pentru scufundari	2 unitati		
10	Instrumente sau accesorii pentru scufundari	Suficient pentru 200 scufundari		

Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, in calitate de \_\_\_\_\_, legal autorizat sa semnez oferta pentru si in numele

\_\_\_\_\_  
(denumirea/numele ofertantului)

(Semnatura si stampila)

## Contract de furnizare

nr. \_\_\_\_\_ data \_\_\_\_\_

### 1. Părțile contractante

În conformitate cu Procedura de atribuire aplicabilă beneficiarilor privați de proiecte finanțate din instrumente structurale, obiectivul convergență, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse,

între

**ASOCIATIA «RESPIRO UNDERWATER RESEARCH SOCIETY »**, cu sediul în România, Constanta, Bdul 1 Decembrie 1918, nr.37, Bl.L21, Sc.A, Ap.1, CUI RO26148664, cont IBAN RO97 BTRL EURC RT00 S819 4301 deschis la Banca Transilvania, reprezentată legal de catre Mircea Alexandru Popa, in calitate de achizitor, pe de o parte,

și

..... (denumirea operatorului economic adresă)  
..... telefon/fax..... număr de  
înmatriculare ..... cod fiscal ..... cont (trezorerie,  
bancă) .....eprezentată prin  
..... (denumirea conducătorului),  
funcția..... în calitate de furnizor, pe de altă parte.

### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin

caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;

**g. destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;

**h. termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC);

**i. forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

**j. zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### 4. Obiectul contractului

4.1. – Obiectul contractului este furnizare de echipamente, conform caracteristicilor tehnice solicitate de către achizitor și conform clauzelor convenite și în acord cu obligațiile asumate prin prezentul contract. Lista echipamentelor furnizate este:

.....  
.....

### 5. Valoarea contractului

5.1. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate, plătit furnizorului de către achizitor este în valoare totală de ..... EUR fără TVA, la care se adaugă TVA legal.

5.2. – Plățile efectuate de către achizitor se fac după cum urmează:

-10% avans la semnarea contractului

-40% la semnarea și acceptarea procesului verbal de predare-primire parțială a produselor;

-50% la semnarea și acceptarea procesului verbal de predare-primire final.

5.3. Condițiile de plată se pot modifica doar prin semnarea unui act adițional la prezentul contract de furnizare.

### 6. Durata contractului

6.1 – Durata prezentului contract este de 3 luni, începând de la data semnării lui.

### 7. Documentele contractului

7.1 - Documentele contractului sunt:

a) caietul de sarcini;

b) propunerea tehnică și propunerea financiară;



## **8. Obligațiile principale ale furnizorului**

8.1 – Furnizorul se obligă să furnizeze produsele menționate la art 4.1. din prezentul contract

8.2 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

8.3 - Furnizorul se obligă să efectueze instruirea personalului care va utiliza produsele livrate.

8.4 - Furnizorul se obligă să asigure adoptarea măsurilor tehnologice și organizatorice care să conducă la respectarea strictă a prevederilor Caietului de sarcini.

8.5 - Furnizorul se obligă să își asume și să respecte reglementările obligatorii referitoare la protecția muncii, precum și stingerea incendiilor și la protecția mediului în timpul livrării, montării și punerii în funcțiune a produselor.

8.6 - Furnizorul se obligă să nu afecteze prin livrare mediul înconjurător sau alte proprietăți.

8.7 - Furnizorul se obligă să anunțe prin telefon sau fax beneficiarul asupra datei și locului la care urmează să aibă loc livrarea și verificarea.

8.8 - Furnizorul se obligă să înlocuiască în perioada de garanție produsele necorespunzătoare calitativ, refuzate de beneficiar în termen de 30 zile de la comunicare.

8.9 - Furnizorul se obligă să remedieze defecțiunile apărute în perioada de garanție pe cheltuiala sa în termenii stabilite în contract în termen de maxim 3 zile de la comunicare.

8.10 - Furnizorul se obligă să prezinte certificat de calitate sau declarație de conformitate, document care atestă proveniența produselor și certificat de garanție la livrarea produselor.

8.11 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **9. Obligațiile principale ale achizitorului**

9.1 - Achizitorul se obligă să indice locul unde urmează să fie livrate produsele și recepționate pe baza de Proces-verbal.

9.2 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

9.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termen de 30 de zile de la primirea facturii de către acesta. Plățile în valută se vor efectua prin respectarea prevederilor legale.

9.4 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele la primirea lor pe baza de proces verbal.

9.5 - Achizitorul se obligă să asigure personal pentru efectuarea recepției calitative și cantitative.

9.6 - Achizitorul se obligă să avizeze în scris furnizorul asupra defecțiunilor aparute în perioada de garanție.

## **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

10.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă de 0,1% pe zi de întârziere din valoarea comenzii neonorate.

10.2- În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 15 zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală 0,1% pe zi de întârziere din plata neefectuată.

10.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept/de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

### **11. Garanția de bună execuție a contractului**

11.1 - Furnizorul nu va constitui garanție de bună execuție a contractului.

11.2 - Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

### **12. Recepție, inspecții și teste**

12.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din caietul de sarcini.

12.2 - (1) Inspecțiile și testările la care vor fi supuse produsele, cât și condițiile recepției finale (calitative) sunt conforme condițiilor cerute de către achizitor prin caietul de sarcini.

(2) Achizitorul are obligația de a numi reprezentanți sau împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

12.3 - Inspecțiile și testele din cadrul recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produselor. Destinația va fi comunicată prin comenzile transmise de către achizitor.

12.4 - Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul fără a modifica prețul contractului are obligația:

a) de a înlocui produsele refuzate; sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

12.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

12.6 - Prevederile clauzelor 11.1-11.2 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

### **13. Ambalare și marcare**

13.1 - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) În cazul ambalării produselor în cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea.

13.2 - Ambalarea, marcarea și documentația din interiorul sau din afara pachetelor vor respecta strict cerințele ce vor fi special prevăzute în contract, inclusiv cerințele suplimentare.

13.3 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea achizitorului.

#### **14. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

14.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor, respectând:

- a) datele din comanda și
- b) termenul comercial stabilit

14.2 - Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele (factura precum și certificatul de garanție și declarația de conformitate sau certificatul de calitate).

14.3 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

14.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor.

#### **15. Asigurări**

15.1 - Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit. Nelivrarea corespunzătoare a acestora cade în sarcina directă a furnizorului.

#### **16. Servicii**

16.1 - Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligația de a presta și serviciile accesorii furnizării produselor, fără a modifica prețul contractului.

16.2.- Furnizorul are obligația de a presta serviciile, pentru perioada de timp convenită în contract, cu condiția ca aceste servicii să nu elibereze furnizorul de nicio obligație de garanție asumată prin contract.

#### **17. Perioada de garanție acordată produselor**

17.1 - Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că toate produsele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea vor funcționa la parametrii solicitați, în condiții normale de funcționare.

17.2 - (1) Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este cea declarată în propunerea tehnică. Se va acorda o perioadă de garanție de minim 1 an.

(2) Perioada de garanție a produselor începe cu data recepției efectuate după livrarea acestora la destinația finală.

17.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

17.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defectiunea sau de a înlocui produsul în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care decurge de la data înlocuirii produsului. Perioada de remediere este de maxim 3 zile de la comunicare iar perioada de înlocuire a produsului este de maxim 30 de zile de la instiintare.

17.5 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala furnizorului

și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

### **18. Ajustarea prețului contractului**

18.1 - Pentru produsele livrate și pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

18.2 - Prețul contractului este ferm și nu se ajustează pe toată durata de derulare a contractului.

### **19. Subcontractanți**

19.1. - Furnizorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

19.2. - (1) Furnizorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care își îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de furnizor de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Furnizorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

19.3 - Furnizorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului va fi notificată achizitorului și nu va determina schimbarea prețului contractului.

### **20. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

20.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada agreata cu achizitorul.

20.2 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

### **21. Forța majoră**

21.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

21.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

21.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.



## **22. Soluționarea litigiilor**

22.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

## **23. Limba care guvernează contractul**

23.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

## **24. Comunicări**

24.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

24.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## **25. Modificari ale contractului**

25.1 – Orice modificare convenita de catre parti se face prin semnarea unui act aditional la prezentul contract.

25.2 – Actul aditional semnat va face parte integranta din prezentul contract.

## **26. Legea aplicabilă contractului**

26.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

**Părțile au înțeles să încheie azi ..... prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.**

Achizitor,

Furnizor,

**ASOCIATIA «RESPIRO UNDERWATER  
RESEARCH SOCIETY »**

*(semnătură autorizată)*  
LS

*(semnătură autorizată)*  
LS